

# Marktplatz & Bitstube

RESTAURANT • BAR

## Vorspeisen

<i>Marinierte Sülze</i> marinated brawn Zwiebelringe   Bratkartoffeln   Remoulade onions   fried potatoes   remoulade (A/Z)	€ 8,50
<i>Krabbencocktail</i> Crab Cocktail Champignons   Mandarinen champignons   tangerines (A/Z)	€ 10,50
<i>Gebackener Camembert</i> Baked camembert Preiselbeeren cranberries (A/Z)	€ 6,50

### Dorint Salatbuffet

Komponieren Sie Ihre eigene Salatcreation aus unserem vielfältigen Angebot an frischen und angemachten Salaten mit einem Dressing Ihrer Wahl.

Kleiner Teller	€ 5,50
Großer Teller	€ 6,90

### Dorint salad buffet

Create your own salad from our huge choice of fresh and dressed salads with a dressing of your choice.

small plate	€ 5,50
large plate	€ 6,90

## Suppen und Eintöpfe

<i>Fruchtige Tomatensuppe</i> Fruity tomato cream soup (A/Z)	€ 5,00
<i>Eifler Kartoffelsuppe</i> Eifel potato soup Schmand   Speck   Lauch   Würstchen sour cream   bacon   leeks   sausages (A/Z)	€ 7,50
<i>Linseneintopf</i> Lentil stew Rohesser sausage (A/Z)	€ 7,50
<i>Pikante Gulaschsuppe</i> Spicy goulash soup Zwiebeln   Paprika   Rindfleisch onions   peppers   beef (A/Z)	€ 8,50

### Ein Angebot von:

Dorint Seehotel & Resort Bitburg/Südeifel Seeuferstraße 1 54636 Biersdorf am See  
Tel.: +49 6569 99-0 Fax: +49 6569 99-517 info.bitburg@dorint.com  
www.dorint.com/bitburg

Ein Angebot der Dorint GmbH Aachener Straße 1051 50858 Köln

## Pasta

<b>Spaghetti Bolognese</b> Spaghetti Bolognese Pikante Tomaten Hackfleisch Sauce   Parmesan spicy tomato minced meat sauce (A/Z)	€ 10,50
<b>Spaghetti „Mediterranea“</b> Grillgemüse   Tomatensauce   Rucola   Parmesan grilled vegetables   tomato sauce   arugula   parmesan (A/Z)	€ 10,50
<b>Vegane Gemüselasagne</b> vegan vegetable lasagna Gegrilltes Gemüse   Tomatensauce   Sojabechamel grilled vegetables   tomato sauce   béchamel (A/Z)	€ 11,00

## Pizza

<b>Pizza Salami</b> Tomatensauce   Salami   Käse tomato sauce   salami   cheese (A/Z)	€ 8,50
<b>Pizza Prosciutto</b> Tomatensauce   gekochter Schinken   Champignons   Käse tomato sauce   ham   champignons   cheese (A/Z)	€ 10,50
<b>Pizza Rucola</b> Tomatensauce   Serranoschinken   Rucola   Parmesan tomato sauce   arugula   serranoham   parmesan (A/Z)	€ 11,50
<b>Pizza Griechische Art</b> Cevapcici   Feta Käse   rote Zwiebeln   Oliven cevapcici   feta cheese   red onions   olives (A/Z)	€ 11,50
<b>Flammkuchen „Elsässer Art“</b> Schmand   Lauch   Speck   Käse sour cream   leek   bacon   cheese (A/Z)	€ 8,50

### Ein Angebot von:

## Hauptgänge

<p>Gebratenes Seelachsfilet „Müllerin Art“ White fish fillet “Müllerin Art”          Basmatireis   Salatteller          basmati rice   salad plate          (A/Z)</p>	€ 15,50
<p>Bunter Marktplatzsalat Mixed salad          Tomaten   Gurke   Paprika   Hausdressing   Hähnchenbruststreifen   Ofenkartoffel            Sour Cream          tomatoes   cucumber   peppers   homemade dressing   chicken breast   baked potato            sour cream</p>	€ 14,80
<p>Schweineschnitzel „Wiener Art“ Pork escalope „Wiener Art“          Pommes Frites   Salatteller          French fries   salad plate          (A/Z)          + Champignonsauce</p>	€ 14,00 € 15,00
<p>Eifler Bauernschnitzel Eifler escalope          Gebratene Zwiebeln   Spiegelei   Bratkartoffeln          fried onions   fried egg   fried potatoes          (A/Z)</p>	€ 15,00
<p>Cordon Bleu „Holzfäller Art“ Filled escalope from pork          Speck   Zwiebeln   Käse   Bratkartoffeln   Salatteller          bacon   onions   cheese   fried potatoes   salad plate          (A/Z)</p>	€ 16,00
<p>Ragout vom heimischen Rehwild Ragout of domestic deer          Fruchtige Sauce   Preiselbeeren   Butterspätzle          fruity sauce   cranberries   spaetzle (german pasta)          (A/Z)</p>	€ 17,90
<p>Eifler Currywurst Curry sausage          Eifler Bauernbratwürste   hausgemachte Currysauce   Röstzwiebeln   Pommes Frites          curry sauce   fried onions   fries          (A/Z)</p>	€ 11,50
<p>Hähnchencurry chicken curry          Kokosmilch   Früchte   Chili   Basmatireis          coconut milk   fruit   chili   basmati rice          (A/Z)</p>	€ 14,00
<p>Schweinefiletspitzen „A la Creme“ Fillet lace of pork          Champignons   Zwiebeln   Sahne   Butterspätzle          champignonsauce   onions   cream   spaetzle (german pasta)          (A/Z)</p>	€ 15,00

### Ein Angebot von:

## Vom Grill und aus der Pfanne

<b>„Marktplatz Burger“</b>	€15,50
200g Rindfleisch   Bacon   Salat   Zwiebeln   Tomate   Gurke   frittiertes Zwiebel   Pommes frites 200g beef hamburger   bacon   salad   onions   tomatoes   cucumber   fried onion   french fries (A/Z)	
<b>+ Cheddar Käse</b> with cheese	€ 16,00
(A/Z)	
<b>Rinderrückensteak 200g</b> beef steak	€ 25,90
Pommes Frites   oder Bratkartoffeln   oder Ofenkartoffel   Kräuterbutter   Salatteller french fries   or fried potatoes   or baked potatoe   herbal butter   salad plate (A/Z)	
<b>Medaillons von der Truthahnbrust</b> Medaillons of the turkey breast	€ 14,00
Champignonsauce   Butterspätzle champignonsauce   spaetzli (german pasta)	

## Das süße Finale

<b>Gebackener Apfelstrudel</b> Baked apple strudel	€ 6,50
Vanilleeis   Sahne   Puderzucker vanilla ice cream   cream   powdered sugar (A/Z)	
<b>Geeister Kaffee</b> Iced coffee	€ 6,50
Kirschragout   Kaffeesahne cherry ragout   coffee cream (A/Z)	

**Lust auf Eis?** Fragen Sie unsere Servicemitarbeiter nach der Eiskarte  
some more ice cream? Just ask our service staff for the menu!

### Ein Angebot von:

# Marktplatz & Bitstube

RESTAURANT • BAR

Genießen Sie in gemütlicher Atmosphäre den herrlichen Blick auf unseren See.  
Neben regionalen und rustikalen Speisen erwartet Sie in unserer Karte  
eine Auswahl an Pizza- und Pastagerichten.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt  
und einen guten Appetit.  
Ihr Marktplatz-Team.

Enjoy the magnificent view on our lake in a cozy atmosphere.  
In addition to regional and rustic dishes we offer a selection of pizza  
and pasta dishes.

We wish you a pleasant stay!  
Your team of the restaurant "Marktplatz"

**Gerne nehmen wir Ihre Speisenauswahl von 12-13.45 und von 18- 21.45 Uhr entgegen.**  
We are happy to take your choice of dishes between 12-13.45 and 18-21.45 o'clock

**Liebe Gäste, eine ausführliche Auflistung der enthaltenen Zusatzstoffe und Allergene  
erhalten Sie von unserem Servicepersonal.**

Dear guests, please contact our service staff for a detailed list of the included additives and  
allergens.

**Ein Angebot von:**

Dorint Seehotel & Resort Bitburg/Südeifel Seeuferstraße 1 54636 Biersdorf am See  
Tel.:+49 6569 99-0 Fax:+49 6569 99-517 info.bitburg@dorint.com  
www.dorint.com/bitburg

Ein Angebot der Dorint GmbH Aachener Straße 1051 50858 Köln